Ristorante
Pizzeria
"ANTICHI SAPORI"
Natalino
Via Marano San Rocco 7ª Traversa
Marano (Na) - Tel. e Fax 081.742.91.07

Periferia

Galleria Auchan MUGNANO
1 IPERMERCATO E 40 NEGOZI
VIA P. NENNI 54, MUGNANO
TEL. 081 5715111
Orari:
lunedì dalle13.00 alle 21.00
dal martedì al sabato
dalle 9.00 alle 21.00
www.gallerie auchan.it

ANNO 6 - NUMERO 5 / GIUGNO 2003 — Mensile d'informazione su Napoli Nord — GRATIS IN EDICOLA — (Sponsor : € 0,52)

POLITICA E TERRITORIO



Trieste e Trento

di *Eduardo Pellegrino*

L'esito scontato di una noiosa e già dimenticata campagna elettorale ha confermato la validità del metodo, tutto giuglianese, del "meglio prima che dopo". Come fu per Castaldo così è stato anche per Taglialatela. E' molto difficile, infatti, che proprio nella capitale della furbizia ci possa essere un confronto politico "aperto". Per chi ama il sogno, c'è sempre la speranza del ballottaggio, tanto non arriva mai. Tutto, quindi, secondo copione. Anzi, essendo questa volta l'esito troppo prevedibile – per evidente la rinuncia del Polo –, ci si è preoccupati solo di "appesantire" il voto, fino a renderlo così personale da non far trovare più alcuna traccia di opinione nei risultati. Le ragioni di questo "civile" comportamento non devono meravigliare. Le Amministrative, ricordano i sapientoni, sono così. Se poi chiedi "come mai in tanti hanno votato un sindaco diverso dalla coalizione scelta", ti senti rispondere che "è la moda di questo anno – vedi Sant'Antimo – e che da noi gli elettori preferiscono votare per le persone più che per i programmi". Tanto, alla fine, chi deve vincere vince sempre; anche quando ad imporsi è il partito della Margherita, che in Italia ha perso ovunque tranne che a Giugliano e in qualche altro posto che nessuno ricorda. Umiliato da una sbiadita sinistra, che gli ha strappato una candidatura a sindaco (per la verità chiesta ai DS soprattutto attraverso i giornali), il partito di Rutelli ha pensato solo alla rivincita. Qualche mese fa avevamo scritto su Periferia che la Margherita era un partito che oscillava tra gli 800 e gli 8000 voti. In verità, è andato anche oltre. Non si è risparmiato su nulla. Un pianto di bambino o una prostata infiammata hanno "funzionato" di più che un'idea sul traffico o sull'ambiente. Archiviato il grande successo, il primo partito della terza città della Campania vive oggi la tipica "sindrome del day after". Se, come si pensa, buona parte dei consiglieri eletti nella Margherita continueranno a fare quello che hanno sempre fatto, inevitabilmente ci sarà una lettura diversa dei risultati. Alla fine, del film, gli ottomila e più voti moderati saranno serviti a regalare alla sinistra una visibilità non compatibile con le indicazioni elettorali. Anche a De Mita non sfugge che dalle nostre parti le Istituzioni sono come le barche. Non appartengono a chi le compra, ma a chi se ne vede bene. L'ultima spiaggia, per restare in tema, sembra affidata ad una forte presenza in Giunta, ma, nel frattempo, ci si dimentica del fatto che proprio questo sindaco sa bene, per averlo vissuto in prima persona, che un assessore è prima di tutto un collaboratore, che sta lì più per condividere che per decidere. Bravi, avete vinto un viaggio a Trieste e Trento.

Elezioni amministrative: a Giugliano e Melito domina il Centrosinistra

A Calvizzano Pirozzi (UDC) vince di stretta misura su Granata, candidato sindaco di una lista civica di area ulivista

GIUGLIANO


Taglialatela

Francesco Taglialatela, 38 anni, architetto, è il nuovo sindaco di Giugliano. A capo di un centrosinistra compatto, l'esponente dei DS ha sbaragliato il campo senza dover ricorrere al ballottaggio. Per lui l'affermazione è stata nettissima, basti pensare che su 53987 voti validi ha ottenuto ben 31809 preferenze, pari al 58,9%. Umberto Sequino, candidato del Polo, è arrivato al 33,2% . Cesare Basile, candidato sindaco della civica Giugliano Lido, si è fermato al 6,7, mentre Raffaele Bruno, esponente della Fiamma, ha racimolato solo l'1,2%.

servizi e interviste alle pagg. 2 e 3

MELITO


Di Gennaro

Nella corsa a 7 per la poltrona di sindaco alla fine l' ha spuntata l'avvocato Gianpiero Di Gennaro, 38 anni, esponente rutelliano, alla guida della coalizione Margherita, Sdi, Udeur e Italia dei Valori. Al ballottaggio dell'8 e 9 giugno scorso ha avuto la meglio sull'altro candidato del centrosinistra, Bernardo Tuccillo, a capo del cartello DS, Comunisti Italiani, lista civica "Con Tuccillo", Verdi e Rifondazione Comunista. Di Gennaro ha distanziato il suo avversario di quasi 350 voti. 7233 le preferenze per lui, contro le 6895 dell'esponente diessino, già sindaco di Melito dal '95 al '99. Le speranze degli altri 5 candidati si sono, invece, infrante tutte al primo turno del 25 e 26 maggio.

servizi e interviste alle pagg. 4 e 5

CALVIZZANO


Pirozzi

Si chiama Giacomo Pirozzi il primo sindaco UDC della provincia di Napoli. E' stato eletto nel Comune di Calvizzano a capo di una omonima lista civica comprendente, tra gli altri, esponenti locali di An e UDC. Il neo sindaco Pirozzi ha 42 anni e svolge la professione di medico di base. Nel corso dell'ultimo decennio ha ricoperto ruoli di consigliere comunale, assessore e Vicesindaco. Lo scorso 25 e 26 maggio aveva tre avversari da battere prima di poter coronare il suo sogno nel cassetto. Alla fine, l'ex democristiano ce l'ha fatta.

servizi e interviste a pagina 6

Mugnano, i DS entrano in Giunta

Girandola di cambiamenti nella giunta retta dal sindaco della Margherita Daniele Palumbo. Fuori dall'Esecutivo Biagio Chianese (ex lista Di Pietro, oggi Margherita) e Daniela Limoncelli (tecnico esterno) e dentro Giovanni Porcelli(DS) e Domenico Tafuri (Margherita). Il recente turnover ha comportato anche la rivisitazione delle deleghe. Ecco, di seguito, il quadro completo: Urbanistica al sindaco, incarico di Vicesindaco all'assessore Francesco Iacolare (Rifondazione Comunista) in luogo di Vincenzo Vallefuoco (Margherita), che mantiene la delega alla Pubblica istruzione, mentre Iacolare conserva Politiche sociali e Politiche giovanili e acquisisce anche le responsabilità nei settori Attività produttive e Commercio; ad Ezio Micillo (ex DE, oggi Margherita) oltre allo Sport vanno i nuovi incarichi nei settori Cultura, Promozione e Sviluppo territoriale, Trasporti e Sicurezza stradale; a Domenico Tafuri sono stati affidati "Ecologia" e "Ambiente", mentre Porcelli si occuperà di "Bilancio, finanze, Tributi e LSU; Vincenzo Massarelli (Margherita) mantiene la delega agli Affari legali e riceve anche Trasparenza e Lavori Pubblici; invariate le responsabilità per Domenico Ferrillo (ex Democratici, oggi Margherita), il quale continuerà ad occuparsi di Risorse umane e Polizia Municipale.
Il dato politico più importante di questa rivisitazione della giunta, a due anni dal suo insediamento, riguarda l'entrata dei DS. Un inconfutabile segnale di apertura a tutte le forze del centrosinistra cittadino che, negli ultimi 8 anni, è stato lacerato da veleni e polemiche.

A.P.

SANITA'

Anna Punzo nuovo direttore sanitario dell'ospedale di Giugliano

a pagina 7

VOLONTARIATO


Un momento della cerimonia di inaugurazione della sede ALI

L'Associazione ALI presenta a Villaricca i suoi progetti di solidarietà sociale

servizio a pagina 8

Qualiano, l'odissea del Piano Regolatore

Si allungano ulteriormente i tempi di attuazione del Piano Regolatore Generale approvato l'anno scorso dal consiglio comunale dopo ben 13 anni di attesa e poi inviato al comitato tecnico provinciale per l'espletamento della successiva fase procedurale. Tale organo tecnico ha infatti chiesto negli ultimi mesi all'amministrazione Schiano una serie di documentazioni inerenti la configurazione geomorfologica e la stabilità delle varie zone del territorio cittadino, in quanto una delibera della giunta regionale, datata novembre 2002 ed inerente una riclassificazione sismica dei comuni, ha assegnato a Qualiano un coefficiente di rischio idrogeologico superiore rispetto a quello stabilito dal precedente decreto ministeriale del giugno 1981. Sull'argomento, il sindaco forzista **Michele Schiano** tiene a precisare che "a tutt'oggi la documentazione richiesta dalla sezione napoletana del comitato tecnico regionale è quasi del tutto ultimata e verrà inviata in tempi brevi all'organo tecnico provinciale".
Naturalmente, nessuno ora può stabilire quanto tempo occorrerà al comitato per esprimere il proprio parere vincolante ai fini della futura attuazione del piano regolatore. Ed è proprio questa fase di forzata impasse burocratica la causa principale che ha fatto esplodere nuovamente il dibattito tra le forze politiche locali. Sull'argomento, infatti, ci sono varie punti di vista a confronto. Secondo il forzista **Ludovico De Luca,** presidente del Consiglio, "già oggi la questione Prg può essere considerata praticamente risolta", mentre secondo l'ingegner **Luigi Mancino,** capogruppo della Margherita, "questo intoppo provocherà, nella migliore delle ipotesi, un ritardo di almeno un anno nei tempi di attuazione del Prg". Sempre dalle fila della minoranza, l'altro consigliere della Margherita -**Andrea Granata** - rincara la dose : "La verità è che il Prg rischia di essere bocciato al comitato tecnico provinciale per inidoneità della documentazione fin qui prodotta. E, proprio per evitare che si arrivi a ciò, il nostro gruppo politico in queste settimane si sta adoperando presso gli organi competenti per porre rimedio a tutta una serie di manchevolezze di questa amministrazione. Prg a parte, noi della Margherita siamo infatti intervenuti anche su altri importanti argomenti: la mobilità e le infrastrutture sportive. Su tali temi di recente abbiamo incontrato in Regione sia un team tecnico facente capo all'assessorato ai trasporti, al fine di veder realizzata una strada ferrata in grado di collegare Qualiano alla stazione metrò di Chiaiano, che il vicepresidente della giunta Antonio Valiante affinché, in qualità di assessore allo sport, seguisse con particolare attenzione l'iter inerente il finanziamento del progetto relativo alla realizzazione dei campi di tennis".

SIME COSTRUZIONI S R L
fornitore ufficiale
Città Giardino
Via G. Puccini, 46
Marano di Napoli
www.simecostruzioni.com
info@simecostruzioni.com
la casa a misura d'uomo.
A 10 minuti dal Vomero
A valle di Città Giardino, in elegante contesto.
Appartamenti da 3/4 camere - Doppi accessori
Posto auto - Box - Riscaldamento autonomo
Possibilità di terrazzo
ampie dilazioni e mutui personalizzati si valutano permute
PER APPUNTAMENTO
081.7428531
C'è casa e casa. E c'è Sime.

SUPERMERCATO STELLA
Si accettano buoni pasto di tutti i tipi
Via Roma, 477/483 - Tel. 081.710.05.25
Via Signorelli - Pal. l'Oleandro - Tel. 081.711.53.11
MELITO DI NAPOLI
dal 26 giugno al 5 luglio offerte 3 X 2

RUSSAUTO
CONCESSIONARIA FIAT
RUSSAUTO di E. PIANESE s.a.s.
La promozione del mese a pagina 3

Concessionaria Lancia
Auto Leader S.R.L.
La promozione del mese a pagina 3

Cine - Teatro BARONE
Prossima programmazione cinematografica
Star Trek - Una Settimana da Dio - Identità
La Maledizione della Prima Luna - Fast and Furious 2
Via L. Da Vinci - Melito (NA) - Tel. 081.711.34.55
www.cinebarone.135.it

aura graph s.r.l.
• Fotocomposizione
• Videografica
• Selezione del colore
• Creazione logo
• Depliantistica • Cataloghi • Manifesti • Digital Printing
Via Selva Piccola, 25 • Giugliano in Campania • Tel. 081.894.62.06 • Fax 081.330.54.28 • www.auragraph.it

House design - progettazione e ristrutturazione d'interni - presenta: idea risparmio Camaldoli
Per informazioni tel. 081.587.21.10 - www.housedesignsrl.com
Ritaglia questa inserzione.
Avrai diritto ad uno sconto del 5%